

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ АВІАЦІЙНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
Навчально-науковий Гуманітарний інститут
Кафедра іноземної філології

ПРОГОДЖЕНО

Директор НН ЮІ

І.М. Сопілко

« 01 » 04 2016 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова фахової атестаційної комісії

А.Г. Гудманян

« 03 » 04 2016 р.




Система менеджменту якості

ПРОГРАМА

вступного випробування з іноземної мови
за освітньою програмою підготовки фахівців
освітнього ступеня «Магістр» / «Спеціаліст»
за спеціальністю 081 Право

СМЯ НАУ П 12.01.05 - 01-2016


	Система менеджменту якості ПРОГРАМА вступного випробування з іноземної мови за освітньою програмою підготовки фахівців освітнього ступеня «Магістр» / «Спеціаліст»	Шифр документа	СМЯ НАУ П 12.01.05-01-2016
		Стор. 2 із 8	

ВСТУП

Мета вступного випробування з іноземної мови — визначення рівня іншомовних знань і вмінь вступників за галуззю знань 08 Право та формування контингенту студентів, найбільш здібних до успішного опанування дисциплін відповідної освітньої програми.


Вступний іспит з іноземної мови проходить у формі тестових завдань.

Організація вступного іспиту з іноземної мови здійснюється відповідно до Положення про приймальну комісію Національного авіаційного університету.

	Система менеджменту якості ПРОГРАМА вступного випробування з іноземної мови за освітньою програмою підготовки фахівців освітнього ступеня «Магістр» / «Спеціаліст»	Шифр документа	СМЯ НАУ П 12.01.05-01-2016
		Стор. 3 із 8	

**Перелік програмних питань
з дисципліни «Іноземна мова», які виносяться на вступне випробування
за освітньою програмою підготовки фахівців
освітнього ступеня «Магістр» / «Спеціаліст»**

1. What do you know about the first laws of Babylon, Ancient Greece and Rome?
2. What do you know about the foundation of British law (The Magna Carta, Habeas Corpus Act, The Petition of Rights and the Bill of Rights)?
3. What do you know about the European law in the 19th century (Napoleon's Code)?
What does private law involve? Give examples of private law branches.
4. What is common law?
5. What is the contract?
6. What differences exist between the criminal law of most English-speaking countries and that of other countries?
7. What is criminal law?
8. What is a crime? What do criminal acts include?
9. What are main causes of crime?
10. What rights do prisoners have?
11. What are main categories of prisoners?
12. What are main purposes of state punishment?
13. What do you know about the treatment of criminals in Great Britain and Ukraine?
14. What forms of disqualification do you know?
15. What does public law concern? Give examples of public law branches.
16. What does international law regulate?
17. What do clients look for from an arbitration service?
18. What aspects does the Civil code of Ukraine regulate?
19. What does copyright law protect?
20. What legal professions do you know?
21. What aspects does the Family code of Ukraine regulate?
22. What are the advantages of arbitration?
23. What does copyright law protect?
24. What do torts include?
25. What reasons are valid to start divorce proceeding?
26. What do you know about the Ukrainian National Police?
27. What are main alternatives to prison?
28. What are the steps of a trial?
29. How is the selection of the trial jury organized in the USA?
30. What kinds of punishment do you know?

	Система менеджменту якості ПРОГРАМА вступного випробування з іноземної мови за освітньою програмою підготовки фахівців освітнього ступеня «Магістр» / «Спеціаліст»	Шифр документа	СМЯ НАУ П 12.01.05-01-2016
	Стор. 4 із 8		

**Список літератури
для самостійної підготовки вступника до
вступного випробування з іноземної мови**

Основна література

1. Афендікова Л.А. English for Law Students. Англійська мова для юристів :навчальний посібник. – Донецьк : Центр підготовки абітурієнтів, 1998. – 188 с.
2. Гончар О.В. English for Law Students : підручник з англійської мови для студентів юридичних спеціальностей. – Х.: Право, 2004. – 416 с.
3. Гуманова Ю.Я. Just English. Английский для юристов. Базовый курс / Гуманова Ю. Л., Королева-МакАри В.А., Свешникова М.Л., Тихомирова Е.В. – М. : Зерцало-М, 2004. – 262 с.
4. Кравченко А.П. Немецкий для юристов. Учебное пособие для студентов. 2-е изд., перераб. и доп. Изд-во “Феникс”; Ростов-на-Дону, 1999. – 416 с.
5. Сущинский И.И. Практический курс современного немецкого языка для юридических и гуманитарных вузов : учебник / И.И. Сущинский. – 4-е изд-е – М. : ГИС, 2002 –344 с.
6. Krois-Lindner A. International Legal English : A course for classroom or self-study use / Krois-Lindner Amy. – Cambridge : Cambridge university press, 2010. – 320 p.
7. Mason C. The lawyer’s English language coursebook / Catherine Mason. – Birtley : Global Legal English Ltd, 2011. – 38 p.
8. Wyatt R. Check your English vocabulary for Law : vocabulary book / Rawdon Wyatt. - Third edition. – London : A & C Black, 2006. – 81 p.


Додаткова література

1. Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка : підручник / Завьялова В.М., Ильина Л.В. – Изд-е 3-е, испр. и доп. – М. : ЧеРо, 2000. – 336 с.
2. Карабан В.І. Англо-український юридичний словник / В.І. Карабан. – Вінниця : Нова книга, 2004. – 1088 с.
3. Шостак О.Г. Англійська мова. Британські та американські державні та правові інститути (British and American State and Government Institutions) : методична розробка / Шостак О. Г., Іванова Н. І. – К. : НАУ, 2001. – 54 с.
4. Шостак О. Г., Іванова Н. І. Англійська мова. Політичні партії (Political Parties) : методична розробка. – К. : НАУ, 2002. – 54 с.
5. Шостак О. Г., Іванова Н. І. Англійська мова. Походження правової системи (Origins of the Legal System) : методична розробка. – К. : НАУ, 2001. – 48 с.
6. Шостак О.Г. Англійська мова. Судова система (Court System) : методична розробка / Шостак О.Г., Іванова Н. І. та ін. – К. : НАУ, 2001. – 86 с.
7. Іванова Н. І. та ін. – К. : НАУ, 2001. – 86 с.
8. Шостак О. Г., Іванова Н. І. Англійська мова. The Language of Law : методична розробка. – К. : НАУ, 2002. – 54 с.
9. Murphy R. English Grammar in Use / R. Murphy. – Cambridge : Cambridge University Press, 2001. – 226 p.

Завідувач кафедри іноземної філології



О.В. Ковтун

	Система менеджменту якості ПРОГРАМА вступного випробування з іноземної мови за освітньою програмою підготовки фахівців освітнього ступеня «Магістр» / «Спеціаліст»	Шифр документа	СМЯ НАУ П 12.01.05-01-2016
		Стор. 5 із 8	

Міністерство освіти і науки України
 Національний авіаційний університет

Навчально-науковий Гуманітарний інститут

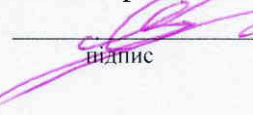
Кафедра іноземної філології

Освітній ступінь Магістр / «Спеціаліст»

Спеціальність 081 Право

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова фахової атестаційної комісії



 підпис

А.Г.Гудманян
 прізвище, ініціали

Вступне випробування з іноземної мови

Білет № 1

Завдання 1. Translate the text into Ukrainian in writing.

Family law is divided into public and private law cases. Public law cases involve local government and other public authorities and include matters such as care of children, supervision and emergency protection orders. In public law cases the child is represented by a social worker appointed by the court to safeguard and promote the welfare of the child. Private law cases involve divorce proceedings and access to children by parents concerned.

Everybody involved in the court proceedings has access to the relevant information before the case is heard and expected to reveal their arguments and evidence in advance.

Most private law cases involving children and families are heard in the county court by judges who are specially trained and experienced in applying family law. Most public law cases usually take place in family proceedings court which is a part of magistrate court. Some public law cases which are exceptionally important or complex are dealt with by the county court or the High court.

Завдання 2. Put 5 types of questions to the given text.


general: _____

special: _____

alternative: _____

question to subject: _____

disjunctive: _____

	Система менеджменту якості ПРОГРАМА вступного випробування з іноземної мови за освітньою програмою підготовки фахівців освітнього ступеня «Магістр» / «Спеціаліст»	Шифр документа	СМЯ НАУ П 12.01.05-01-2016
	Стор. 6 із 8		

Завдання 3. Give English equivalents to the following terms.

сімейна власність _____
 встановити прецедент _____
 судові витрати _____
 незначний злочин _____
 втручання у сімейне життя _____
 звичаєве право _____
 державна зрада _____
 тілесні ушкодження _____
 перевезення вантажів _____
 мотивований відвід присяжних _____

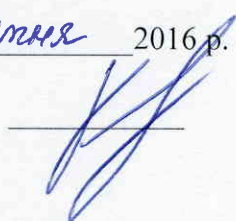
Завдання 4. Open the brackets, putting the verb into correct grammar form.

Now it 1 _____ (to be) obvious to everyone that, in a community such as the one in which we 2 _____ (to live), some kind of law 3 _____ (to be) necessary to try 4 _____ (to prevent) like Mr. Jones from killing their wives. When the world 5 _____ (to be) at a very primitive stage, there 6 _____ (to be) no such law, and if a man 7 _____ (to choose) to kill his wife or if a woman 8 _____ (to succeed) in killing her husband, that 9 _____ (to be) their own business and no one 10 _____ (to interfere) officially.


Затверджено на засіданні кафедри іноземної філології

Протокол № 4 від « 5 » квітня 2016 р.

Завідувач кафедри



О.В. Ковтун

	Система менеджменту якості ПРОГРАМА вступного випробування з іноземної мови за освітньою програмою підготовки фахівців освітнього ступеня «Магістр» / «Спеціаліст»	Шифр документа	СМЯ НАУ П 12.01.05-01-2016
		Стор. 7 із 8	

Рейтингові оцінки за виконання окремих завдань вступного випробування з іноземної мови

Вид навчальної роботи	Максимальна величина рейтингової оцінки (бали)
Виконання завдання № 1 (Переклад тексту)	30
Виконання завдання № 2 (Постановка ключових питань до тексту)	20
Виконання завдання № 3 (Переклад фахової термінології)	20
Виконання завдання № 4 (Граматичне завдання)	30
Усього:	100

Значення рейтингових оцінок в балах за виконання завдань вступних випробувань та їх критерії*

Оцінка в балах за виконання окремих завдань		Критерій оцінки
27 – 30	18-20	Відмінне виконання лише з незначною кількістю помилок
25 – 26	17	Виконання вище середнього рівня з кількома помилками
23 – 24	15-16	У загальному вірне виконання з певною кількістю суттєвих помилок
20 – 22	14	Непогане виконання, але зі значною кількістю недоліків
18 – 19	12-13	Виконання задовольняє мінімальним критеріям
менше 18	менше 12	Виконання не задовольняє мінімальним критеріям
<i>Увага! Оцінки менше, ніж 12, або 18 бали не враховуються при визначення рейтингу</i>		

* Значення оцінок у балах та їх критерії відповідають вимогам шкали ECTS



Система менеджменту якості
ПРОГРАМА вступного випробування з
іноземної мови за освітньою програмою
підготовки фахівців освітнього ступеня
«Магістр» / «Спеціаліст»

Шифр
документа

СМЯ НАУ
П 12.01.05-01-2016

Стор. 8 із 8

**Відповідність рейтингових оцінок
у балах оцінкам за національною шкалою та шкалою ECTS**

Оцінка в балах	Оцінка за національною шкалою	Оцінка за шкалою ECTS	
		Оцінка	Пояснення
90-100	Відмінно	A	Відмінно (відмінне виконання лише з незначною кількістю помилок)
82 – 89	Добре	B	Дуже добре (вище середнього рівня з кількома помилками)
75 – 81		C	Добре (в загальному вірне виконання з певною кількістю суттєвих помилко)
67 – 74	Задовільно	D	Задовільно (непогано, але зі значною кількістю недоліків)
60 – 66		E	Достатньо (виконання задовольняє мінімальним критеріям)
35 – 59	Незадовільно	FX	Незадовільно
1 – 34		F	Незадовільно